

17 MAY 2020 5th Sunday after Pascha, Sunday of the Samaritan Woman. Tone 4.

St. Photini, Virgin-Martyr Pelagia of Tarsus (c. 290).

Hieromartyr Erasmus, Bishop of Formia (303).

Hieromartyr Alban, Bishop of Anaea and his disciples (304).

St. Silvanus of Gaza and with him 40 martyrs (311).

TROPAR OF SUNDAY IN TONE – 4.

When the women disciples of the Lord learned from the angel the joyous message of Your Resurrection, they cast away the ancestral curse and with gladness told the apostles; Death is overthrown.

Christ God is risen, granting the world great mercy.

TROPAR OF MID-PENTECOST IN TONE – 8.

Having come to the middle of the feast, fill my thirsting soul with the waters of piety, as You, O Saviour, cried out to all: Let him who thirsts, come to Me and drink! O Christ God, Fountain of our Life, glory to You.

GLORY to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

KONDAK IN TONE – 8.

With faith the Samaritan Woman came to the well. She saw You, the Water of Wisdom, and drank abundantly. She inherited the Kingdom on High and is ever glorified.

NOW AND FOREVER and to the ages of ages. Amen.

KONDAK OF MID-PENTECOST IN TONE – 4.

When the feast of the law was half over, You said to those present, O Christ God, Creator and Master of all: Come and draw the water of immortality. Therefore, we fall down before You and cry out faithfully: Grant us Your compassions, for You are the Source of our Life.

PROKEIMEN

PRIEST : “ Let us be attentive – Peace be unto all.”

READER : “And to your spirit.”

PRIEST : “ Wisdom.”

READER : “**PROKIMEN IN 3.** Sing praises to our God, sing praises. Sing praises to our King, sing praises.”

CHOIR : “ Sing praises to our God, sing praises. Sing praises to our King, sing praises.”

READER : “ Clap your hands, all you peoples. Shout to God with a joyful voice.”

CHOIR : “ Sing praises to our God, sing praises. Sing praises to our King, sing praises.”

READER : “ Sing praises to our God, sing praises.”

CHOIR : “ Sing praises to our King, sing praises.”

THE EPISTLE: Acts 11: 19-26, 29-30

ALLELUIARIA

PRIEST : “ Peace be unto you reader.”

READER : “ And to your spirit.”

PRIEST : “ Wisdom.”

READER : “**ALLELUIA IN TONE 4. Alleluia.**”

CHOIR : “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

READER : “ Bend your bow and proceed prosperously, and be king because of truth, meekness, and righteousness. Alleluia.”

CHOIR : “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

READER : “ You have loved righteousness and hated iniquity. Alleluia.”

CHOIR : “**Alleluia, Alleluia, Alleluia.**” **(Repeat till censuring is done)**

GOSPEL: John 4: 5-42

INSTEAD OF “ IT IS TRULY WORTHY...”

The angel cried to the Lady Full of Grace: Rejoice, O Pure Virgin.

Again I say: Rejoice. Your Son is risen on the third day from the tomb, and He has raised up all the dead: Rejoice, all you people.

IRMOS. Shine forth, Shine forth, O New Jerusalem, for the Glory of the Lord has shone upon you. Exult now and be glad O Zion, and rejoice, O pure Theotokos, in the Rising of the One born of you.

COMMUNION VERSE

“Receive the body of Christ; taste the fountain of immortality.

“Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Alleluia.”

REMINDER:

When singing:

- Blessed is the Kingdom.....” Christ is risen.“ (3 times).

- Regular Antiphons

- God save your people.....” Christ is risen.“ (1 time).

Dismissal:

Priest: Glory to You, Christ our God....”

Choir: Christ is risen...“ (3 times), Lord, have mercy (3x)...

Priest: “May Christ our true God Who rose from the dead, through the intercessions of His Most Pure Mother and of all the saints,.... have mercy on us and save us, for as much as He is Good and the Lover of mankind.”

Choir: “ Amen.”

17, ТРАВЕНЬ, 2020. Неділя 5-а по Пасці, про самарянку.

Голос 4.

Св. Світлани. Мц. Пелагії, діви Тарсійської (близько 290).

Сщмч. Еразма, єп. Формійського (303).

Сщмч. Альвіана, єп. Анейського, та учеників його (304).

Сщмч. Сильвана, єп. Газського, і з ним 40 мучеників (311).

ТРОПАР НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 4-ий.

Світлюю воскресення проповідь, від Ангела почувши Господні учениці, і прадідне осудження відкинувши, апостолам хвалячися, промовляли. Знищина смерть, Воскрес Христос Бог, даруючи світові велику милість.

ТРОПАР ПРЕПОЛОВЕННЯ НА ГОЛОС 8-ий.

В преполовення празника спрагли душу мою напій водами благочестя, до всіх бо, Спасе, закликав Ти: Спраглий нехай гряде до Мене і нехай п'є. Джерело життя нашого, Христе Боже, слава Тобі.

СЛАВА Отцю і Сину і Святому Духові.

КОНДАК НА ГОЛОС 8-ий. З вірою прийшовши до колодязя, самарянка побачила Тебе Воду -премудрості, якої напившись обильно, царство вишне наслідувала повік, як приснославна.

І НИНІ і повсякчас і на віки вічні, Амінь.

КОНДАК ПРЕПОЛОВЕННЯ НА ГОЛОС 4-ий.

В преполовення законного празника Ти, Христе Боже всіх Творець і Владика, до присутніх мовив: Прийдіть і зачерпніть воду безсмертя. Тому до Тебе припадаємо і вірно взиваємо: Милосердя Твої даруй нам, бо Ти єси Джерело Життя нашого.

ПРОКИМЕН

ЧИТ. : “**ПРОКИМЕН НА ГОЛОС 3-ий.** Співайте Богові нашому, співайте, співайте Цареві нашому, співайте.”

ХОР. : “Співайте Богові нашому, співайте, співайте Цареві нашому, співайте.”

ЧИТ. : (**СТИХ**) “Усі народи, заплещіть руками, кликніть до Бога голосом радості.”

ХОР. : “Співайте Богові нашому, співайте, співайте Цареві нашому, співайте.”

ЧИТ. : “Співайте Богові нашому, співайте.”

ХОР. : “Співайте Цареві нашому, співайте.”

АПОСТОЛ: Діян. 11: 19-26, 29-30

АЛИЛУАЯРІЯ

СВЯЩ. : “ Мир тобі читачу.”

ЧИТ. : “ І духові твому.”

СВЯЩ. : “ Премудрість.”

ЧИТ. : “**АЛИЛУЯ НА ГОЛОС 4-ий. Алилуя.**”

ХОР. : “ Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

ЧИТ. : “ Натягни лука та йди щасливо і царствуй по правді, лагідно і справедливо. Алилуя.”

ХОР. : “ Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

ЧИТ. : “ **Стих.** Ти полюбив правду і зненавидів беззаконня. Алилуя.”

ХОР. : “**Алилуя, Алилуя, Алилуя.**” **(повтори доки скінчиться кадіння)**

ЄВАНГЕЛІЯ: Іоана 4: 5-42

ЗАМІСТЬ ДОСТОЙНО:

”Ангел звістив Благодатній, Чистая Діво, радуйся, і ще раз кажу, Радуйся, Твій Син воскрес на третій день із гробу і мертвих воздвигнув, люде, веселіться.

ІРМОС. Світися, світися, Новий Єрусалиме, слава бо Господня над Тобою зійшла. Радій нині й веселися, Сіоне, а Ти, Чистая, красуйся, Богородице, бо Воскес Народжений Тобою.

ПРИЧАСНИЙ

“Тіло Христове прийміть, із джерела безсмертного споживіть.”

“ Хваліть Господа з небес, хваліть Його в вишніх. Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

ЗАМІТКА.

НА:

- Благословенне Царство..... Христос воскрес (тричі).

- Антифони – звичайні.

- Спаси, Боже, людей Твоїх..... Христос воскрес (1-раз).

Відпуст:

Священик. “ **Слава Тобі.....**” ”

Хор. “ “Христос Воскрес із мертвих... ” (3х) Господи, помилуй (3х)...”

Священик. “Христос що воскрес із мертвих, Істинний Бог наш, молитвами Пречистої Своєї Матері.... і всіх Святих, помилує і спасе нас, бо Він Благий і Чоловіколюбний.”

Хор. Амінь.